



DER BISCHOF VON GRAZ-SECKAU

**Wort von Diözesanbischof Wilhelm Krautwaschl
an Bischof Dom Joao und die Gläubigen in der Diözese Bom Jesus da Lapa
anlässlich des Partnerschaftssonntags am 14. Juni 2020**

Graz, am 9. Juni 2020
Ord.-Zl.: 1 Di 29-20

Lieber Bischof Dom Joao,
liebe Brüder und Schwestern in unserer Partnerschaftsdiözese Bom Jesus!

Zwei Jahre ist es nun her, dass wir die Partnerschaft zwischen unseren beiden Diözesen begonnen haben. Seitdem sind viele Schritte von uns allen gegangen worden: wir haben uns zu unterschiedlichen Themen ausgetauscht und wir haben uns gegenseitig besucht. Wir haben voneinander zu lernen begonnen und Freundschaften geschlossen. Für alles, was bis heute auf unserem gemeinsamen Weg entstanden ist, bin ich sehr dankbar. Vielen Dank all jenen, die sich in Bom Jesus da Lapa für unsere Partnerschaft einsetzen!

Einen nächsten Schritt in unserem Unterwegssein stellt der Sonntag der Partnerschaften dar. Dabei wollen wir besonders an euch in Bom Jesus denken und euch alle Gott anvertrauen. Dankbar darf ich dazu am 14. Juni um 10.30 Uhr eine Messe in der Pfarre Graz – Schutzengel feiern und danach beim dortigen Partnerschaftsbaum für unsere Freundschaft beten. Es freut mich sehr, dass wir – soweit ich weiß - über die sozialen Medien dabei verbunden sein werden. Auch wurden allen 388 steirischen Pfarren gebeten, bei den Gottesdiensten an diesem Sonntag unser gemeinsames Partnerschaftsgebet zu beten.

Die letzten Monate haben in unserer Gesellschaft vieles verändert und die Herausforderungen in unseren beiden Ländern sind groß. Aufmerksam und voll Sorge verfolgen wir die Nachrichten, die uns über die Medien und über Freunde aus Brasilien erreichen. Auf diesem Weg schicke ich euch – und mit mir alle, die hier in der Steiermark mit eurer Diözese verbunden sind – mein besonderes Gedenken in diesen schwierigen Zeiten. Dabei denke ich besonders an alle Menschen in Bom Jesus, die in dieser Situation an den Folgewirkungen von Covid-19 zu leiden haben: die Kranken, die Einsamen, die Arbeitslosen, die Familien und viele andere mehr.

Auch wenn es mir heuer aufgrund der Pandemie nicht möglich ist, dass ich zu euch komme, hoffe ich, dass ich meinen Besuch bald nachholen kann.

Möge Gott euch alle behüten und die Freundschaft zwischen unseren beiden Diözesen immer mehr vertiefen.

Wilhelm Krautwaschl, Diözesanbischof



DER BISCHOF VON GRAZ-SECKAU

Palavras do bispo diocesano Wilhelm Krautwaschl
ao bispo Dom João e aos fiéis no diocese Bom Jesus da Lapa
por o domingo da fraternidade, 14 de junho de 2020

Graz, no 9. Juni 2020
Ord.-Zl.: 1 Di 29-20

Querido Bispo Dom João,
Caros irmãos e irmãs em nossa diocese da fraternidade Bom Jesus!

Dois anos atrás iniciamos a fraternidade entre nossas duas dioceses. Desde então, muitos passos foram dados por todos nós: trocamos idéias sobre diferentes temáticas e nos visitamos vice-versa. Começamos a aprender um com o outro e criamos amizades. Sou muito grato por tudo o que surgiu até hoje em nosso caminho juntos. Obrigado ao todos que estão comprometidos com a nossa fraternidade em Bom Jesus da Lapa!

O próximo passo em nosso caminho é o domingo da fraternidade. Queremos pensar especialmente em vocês em Bom Jesus e confiar todos vocês em Deus. Sou grato por poder celebrar uma missa na paróquia de Graz - Anjo da Guarda no dia 14 de junho às 10h30 e depois orar por nossa amizade em baixo da árvore da fraternidade que plantamos juntos anos atrás. Estou muito satisfeito que, tanto quanto eu sei, estaremos conectados via mídia social. Todas as 388 paróquias da Estíria também são convidadas a rezar nossa oração da fraternidade nas missas esse domingo.

Os últimos meses mudaram muito em nossa sociedade e os desafios nos dois países são grandes. Ouvimos atentamente e com preocupação as notícias que chegam até nós através da mídia e amigos do Brasil. Desse modo, envio a vocês - e a mim todos os que estão ligados à sua diocese aqui na Estíria – meus pensamentos especiais nestes tempos difíceis. Penso especialmente em todos aqueles em Bom Jesus que, nesta situação desafiadora, sofrem os efeitos da Covid-19: doentes, solitários, desempregados, famílias e muitos outros.

Mesmo que não seja possível vir a vocês este ano por causa da pandemia, espero que minha visita se realize em breve.

Que Deus proteja todos vocês e aprofunde a amizade entre nossas duas dioceses.

Bispo diocesano Wilhelm Krautwaschl